

# Guía de instalación

## Grifería empotrada de bañera y ducha

K-14581M, K-14582M, K-14583M,  
K-14581K, K-14582K, K-14583K

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## Antes de comenzar

Toda la información contenida en las instrucciones está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. Kohler Co. se reserva el derecho de efectuar cambios en las características del producto, embalaje o disponibilidad en cualquier momento, sin previo aviso.

Por favor deje las instrucciones con el consumidor. Contienen información importante.

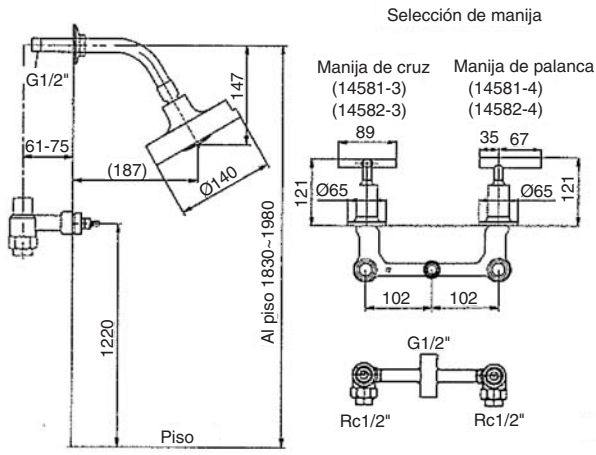
### NOTAS:

- Cierre la fuente principal de suministro de agua al accesorio.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- No retire los protectores hasta que se le indique.
- La presión mínima del agua de entrada para el desviador es 0,05 Mpa (0,5 bar).

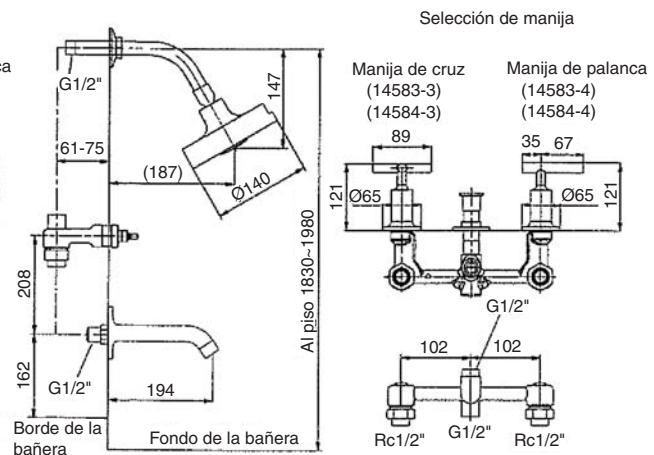
# Diagrama de instalación

Unidad = mm

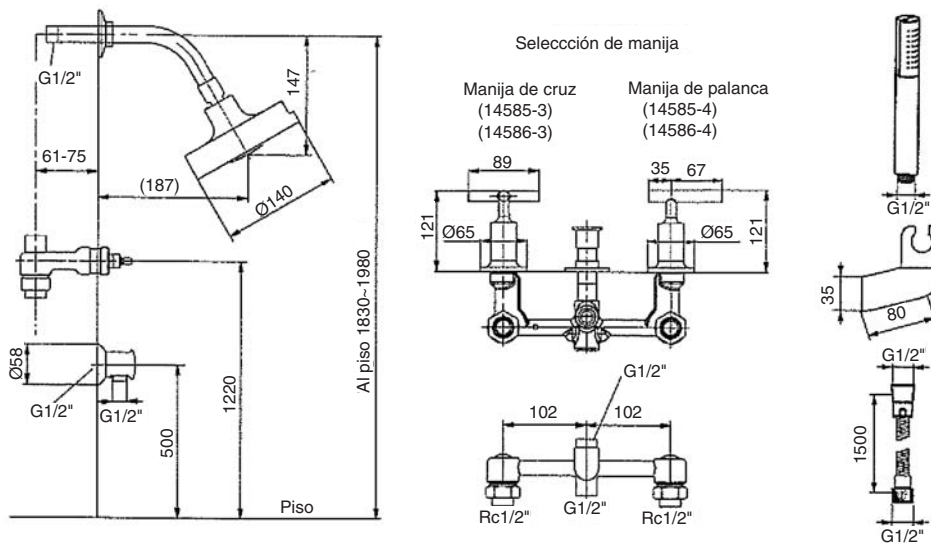
**14581 14582**



**14583 14584**

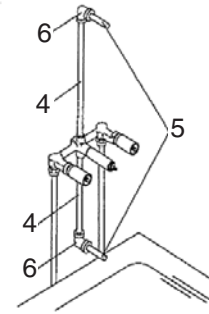
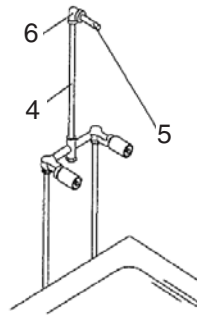
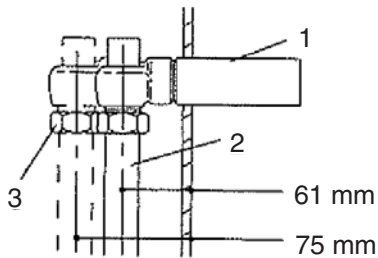


**14585 14586**



## Funcionamiento de la manija

La manija izquierda abre con un cuarto de vuelta hacia la derecha. La manija derecha abre con un cuarto de vuelta hacia la izquierda (manija de palanca). Ambas manijas abren con un cuarto de vuelta hacia la izquierda (manija de cruz).



## Instale la montura

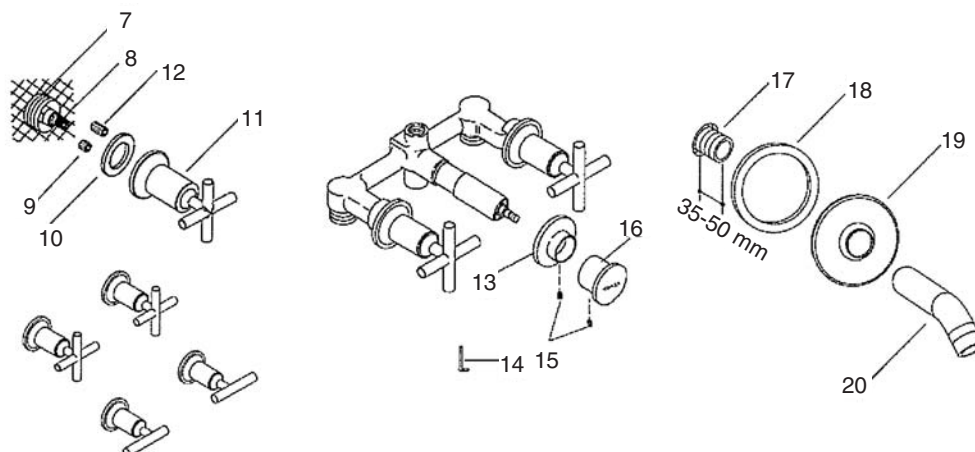
- No retire los protectores (1) en este momento.
- Conecte las líneas de suministro de agua Rc 1/2" (2) a la montura de suministro (3) de manera que el centro de los suministros de agua estén entre 61 mm y 75 mm de la pared acabada. Asegúrese de que la entrada con la marca roja esté a la izquierda y conectada al agua caliente.
- Asegúrese de que la tubería de suministro de la izquierda sea del agua caliente y que esté conectada al extremo con la marca roja.

### Sólo para K-14581/14582

- Instale el tubo G 1/2" (4) y el codo a la salida de la ducha.
- Fije la tubería de la ducha al soporte.
- Instale niples provisionales (5) en el codo de la ducha (6). Asegúrese de que la longitud mínima del niple provisional sea de 152 mm.
- Si las unidades de válvula se retiraron para soldar, vuelva a instalarlas.
- Instale una tapa en el niple provisional de la ducha.
- Haga funcionar la válvula en el ciclo caliente y frío. Verifique que no haya fugas.
- Cierre las válvulas.

### Sólo para K-14583/14584/14585/14586

- Instale los tubos G 1/2" (4) y los codos (6) a las salidas de bañera y ducha.
- Fije las tuberías de la bañera y ducha al soporte.
- Instale niples provisionales (5) en los codos de bañera y ducha (6). Asegúrese de que la longitud mínima de los niples provisionales sea de 152 mm.
- Si las unidades de válvula y el desviador se retiraron para soldar, vuelva a instalar las válvulas y el desviador.
- Instale las tapas en los niples provisionales de la bañera y ducha.
- Haga funcionar la válvula en el ciclo caliente y frío. Verifique que no haya fugas.
- Cierre las válvulas.



## Instale las manijas

- Retire y deseche los protectores una vez terminada la pared acabada.
- Seleccione el adaptador de ranuras (9) o la extensión de la espiga (12) de acuerdo a la longitud en que la espiga de la válvula se extiende más allá de la pared.
- Presione la extensión seleccionada en la espiga de la válvula (8).
- Coloque la arandela de espuma (10) en la ranura del kit de manija (11).
- Enrosque el kit de manija (11) en la montura (7) hasta que haga contacto con la pared acabada. Asegúrese de que la manija con la arandela roja esté a la izquierda, viendo el frente de la grifería.
- La configuración que se muestra en la ilustración es la posición correcta de las manijas en la posición cerrada.

## Instale el chapetón y la perilla del desviador

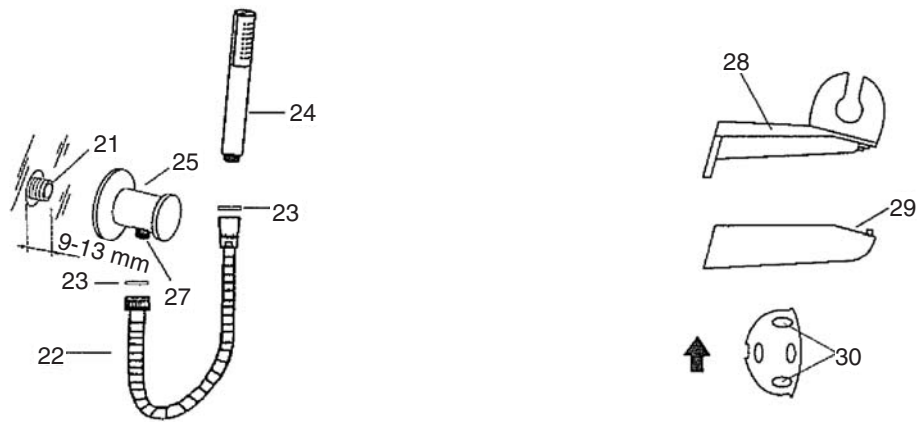
### Sólo para K-14583/14584/14585/14586

- Retire y deseche los protectores del desviador una vez terminada la pared acabada.
- Aplique una tira de masilla de plomería alrededor del filo del chapetón (13) y deslice el chapetón en el desviador. Presione el chapetón contra la pared con el orificio para tornillo hacia abajo.
- Apriete el tornillo (15) con la llave hexagonal (14) para fijar el chapetón (13).
- Instale la perilla del desviador (16) en la espiga del desviador con el logo "KOHLER" a nivel.
- Apriete el tornillo (15) con la llave hexagonal (14) para fijar la perilla.

## Instale el surtidor de la bañera

### Sólo para K-14583/14584

- Retire el niple provisional del codo de la bañera.
- Aplique cinta selladora o sellador a las roscas del niple de G1/2" (17).
- Instale el niple de G1/2" (17) de modo que sobresalga 35-50 mm de la pared acabada.
- Coloque el empaque (18) en el lado inferior del chapetón (19).
- Vuelva a instalar el chapetón (19) en el kit de surtidor (20).
- Enrosque el kit de surtidor (20) al niple de G 1/2" (17), apriete con una llave de correa.
- Ajuste el surtidor hacia abajo.



## Instale el rociador de mano

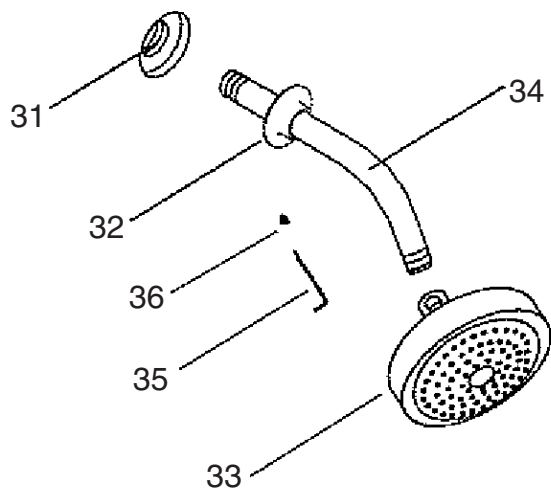
### Sólo para K-14585/14586

- Retire el niple provisional del codo.
- Instale el niple de G 1/2" (21) a la tubería de modo que sobresalga 9-13 mm de la pared acabada.
- Aplique cinta selladora de roscas o sellador de roscas a las roscas del niple e instale el kit de conector (25).
- Ajuste la posición y asegúrese de que el surtidor roscado (27) esté orientado hacia abajo.
- Coloque la arandela (23) entre la manguera (22) y el kit de conector (25).
- Coloque la arandela (23) entre la manguera (22) y el rociador de mano (24).
- Apriete todas las conexiones.

## Instale el soporte de la ducha

### Sólo para K-14585/14586

- Seleccione un lugar en la pared vertical que esté al alcance de la manguera de la ducha (22).
- Haciendo palanca, separe la tapa del soporte (29) de la base (28).
- En la pared, marque los lugares para los orificios de fijación de la base del soporte (30), como se muestra.
- Taladre dos orificios en la pared acabada según se requiera para los anclajes y tornillos de fijación.
- Apriete los tornillos para fijar la base del soporte (28) a la pared acabada.
- Vuelva a colocar la tapa del soporte (29) en la base del soporte (28).
- Cuelgue el rociador de mano en el soporte de la ducha.



## Instale la cabeza de la ducha

- Retire el niple provisional.
- Aplique una tira de masilla de plomería en la superficie trasera del chapetón (32).
- Deslice el chapetón en el brazo de ducha (34).
- Aplique cinta selladora de roscas o sellador al brazo de ducha (34).
- Instale el brazo de la ducha (34) al codo de la ducha (31). Apriete con una llave de correa.
- Presione el chapetón contra la pared.
- Apriete el tornillo (36) con la llave hexagonal (35) para fijar el chapetón.
- Abra ambos suministros de agua y deje correr agua por el brazo de la ducha (34) durante un minuto antes de instalar la cabeza de ducha (33).
- Aplique cinta selladora de roscas o sellador al extremo expuesto del brazo de ducha (34).
- Apriete la cabeza de ducha (33) con una llave de correa.

**NOTA:** Al instalar el brazo de ducha (34) y la cabeza de ducha (33), utilice una llave de correa o una trapa suave entre el producto y la llave normal para proteger el acabado. Limpie el exceso de masilla.

## Verificación de la instalación

- Verifique que todas las conexiones estén apretadas y que las manijas estén en la posición cerrada.
- Abra el desagüe.
- Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas. Repare según sea necesario.

## Instrucciones de limpieza

Todos los acabados: Limpie el acabado con jabón suave y agua tibia. Seque bien toda la superficie con un paño limpio y suave. Muchos limpiadores contienen productos químicos, como el amoníaco, el cloro, los limpiadores de inodoros, etc., que podrían afectar adversamente el acabado y no recomiendan para la limpieza.

**¡IMPORTANTE!** No utilice limpiadores abrasivos o solventes en la grifería y accesorios de Kohler.

## Garantía limitada de por vida

Kohler Co. garantiza que la grifería fabricada después del 1 de enero de 1997 está libre de problemas de fugas y goteo durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. \*En caso de que la grifería presente fugas o goteo durante el uso normal, Kohler enviará por correo y sin ningún cargo al comprador original, el cartucho necesario para que la grifería funcione correctamente.

Kohler también garantiza que todas las demás características de la grifería, excepto el acabado en oro, están libres de defectos de material y mano de obra, durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. Si el producto presenta defectos durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá el repuesto o el producto, o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidentes, abuso o uso indebido del producto. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler, es necesario incluir la prueba de compra (recibo original). Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de mano de obra, instalación u otros gastos indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler excederá el precio de la grifería.

Si la grifería es para uso comercial, Kohler garantiza que la grifería está libre de defectos de material y mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación, estando en efecto todas las demás condiciones de la presente garantía, excepto la duración.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co., ya sea a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba a la siguiente dirección: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluyendo una descripción completa del problema, producto, número de modelo, color, acabado, fecha y lugar de compra del producto. También incluya el recibo de compra original. Para información adicional, o para obtener el nombre y dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá y al 001-877-680-1310 desde México.

**Las garantías anteriormente mencionadas sustituyen todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, entre otras, las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para un propósito en particular.**

**El vendedor no se hace responsable por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos.** Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de tales daños, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. La presente garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia. Esta garantía está destinada únicamente para el comprador consumidor original y excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte de un contratista, compañía de servicios o el consumidor mismo.

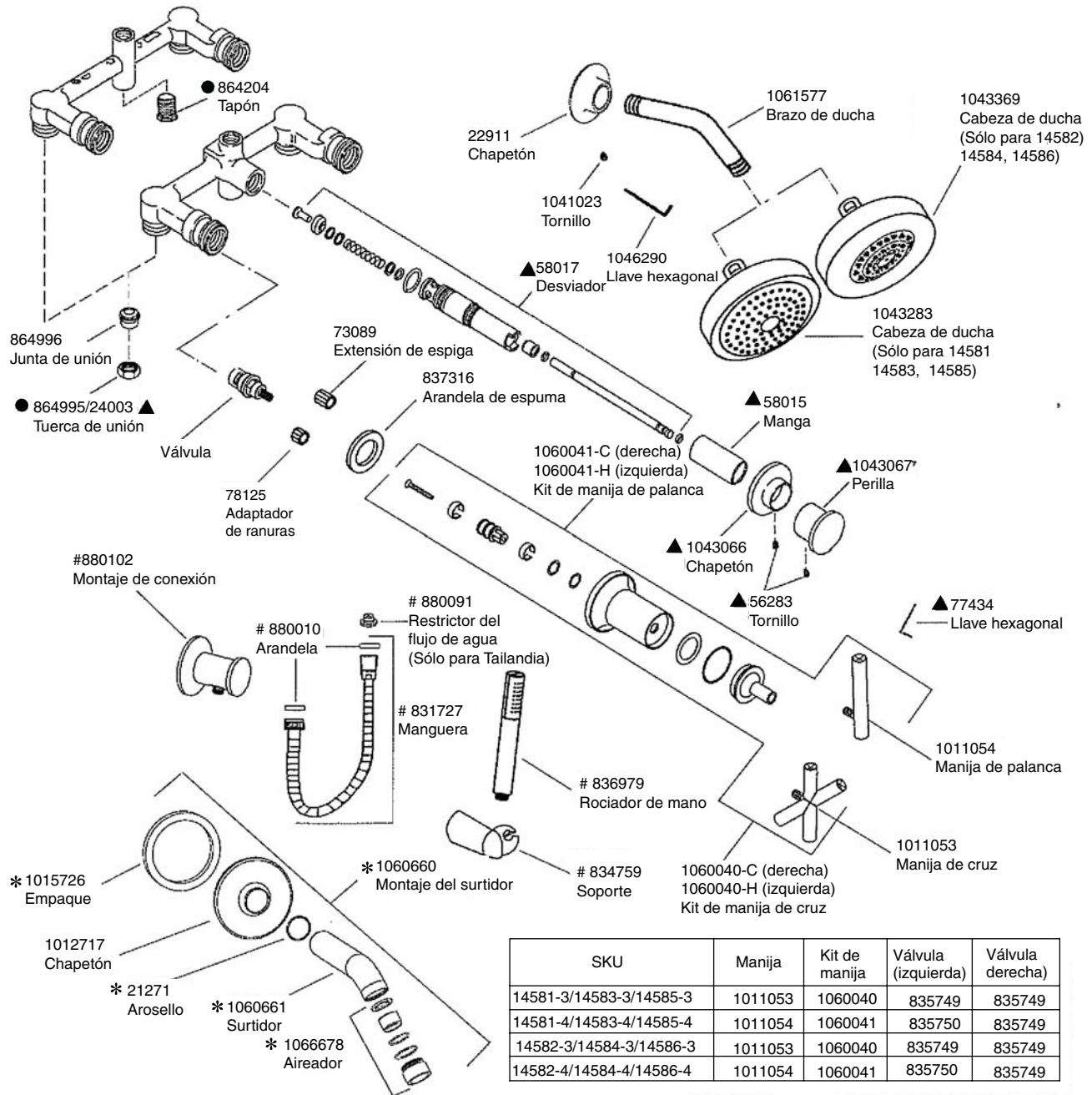
**Ésta es nuestra garantía exclusiva por escrito.**

\*La grifería Trend®, la torre MasterShower™, los productos con acabado en oro, todos los artículos contenidos en la sección "Fixture Related" del KOHLER Faucets Price Book, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer®, los dispensadores de jabón y loción, y la grifería de uso comercial están cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler.



# K-14581M/K, K-14582M/K GRIFERÍA EMPOTRADA DE DUCHA

## K-14583M/K GRIFERÍA EMPOTRADA DE BAÑERA Y DUCHA



SKU	Manija	Kit de manija	Válvula (izquierda)	Válvula derecha
14581-3/14583-3/14585-3	1011053	1060040	835749	835749
14581-4/14583-4/14585-4	1011054	1060041	835750	835749
14582-3/14584-3/14586-3	1011053	1060040	835749	835749
14582-4/14584-4/14586-4	1011054	1060041	835750	835749

Nota: ▲Sólo para 14583, 14584, 14585, 14586 ●Sólo para 14581, 14582.  
\*Sólo para 14583, 14584, #Sólo para 14585, 14586.

### Piezas de repuesto





USA: 1-800-4-KOHLER  
Canada: 1-800-964-5590  
México: 001-877-680-1310

[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2007 Kohler Co.

1060650-M2-A